***ЛИШНИЕ ЛЮДИ***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ЧАСТЬ 1** | | **ЧАСТЬ 2** | |
| **1**  **A** | Моя Родина – Афганистан.  Счастлив был я с женой и детьми.  Жизнь стремительна, словно архар[[1]](#footnote-1):  Может всё в один день изменить. | **5**  **A** | Мы приехали хмурой зимой.  Всё в снегу, Новый год на дворе.  Есть обычай у русских такой:  Запускать фейерверк в январе. |
| **2**  **B** | В одночасье пришла к нам беда.  Моджахеды убили отца.  «Хочешь жить – уезжай навсегда,  Не уедешь – не жаль нам свинца,» – | **6**  **B1** | Ночь, салют, по ТВ – карнавал.  Мои дети ко мне подошли:  «Папа, папа, стреляет душман!  Нужно стол пододвинуть к двери!» |
| **3**  **C** | Так сказали убийцы отца.  Как могу я оставить семью?  Полагаюсь на волю творца,  О печальной судьбе вам пою. | **7**  **C** | Я рассказывал им как отец:  «Это праздник, красивый салют».  Страх войны не исчез из сердец,  Раз не верят – пускай подрастут. |
| **4**  **D** | *Твоя, счастливец,*  *Родина с тобою!*  *Простимся завтра, –*  *Я гоним судьбою.[[2]](#footnote-2)* | **8**  **E** | *Я пред бедой,*  *По милости Аллаха,*  *Не прячу голову,*  *Как черепаха.[[3]](#footnote-3)* |
| **ЧАСТЬ 3** | |
| **9**  **A** | Я с Россией знаком хорошо:  Ведь в Ростове оканчивал вуз.  Не скажу, что привязан душой,  Но в другую страну не стремлюсь. |
| **10**  **B** | Статус беженца – горький удел.  Не могу получить и его.  ФМС и суды – груда дел,  «Отказать» – роковой приговор. |
| **11**  **C** | Дети в школу пошли – но моим  Не положено грамоту знать.  Их не примет больница: чужим  Не поможем – их проще прогнать. |
| **12**  **D** | *Твоя отчизна!*  *С ней пребудь вовеки.*  *Изгнанник я, –*  *Войду в чужие реки.2* |

1. Горный баран, обитает в горных районах Средней и Центральной Азии [↑](#footnote-ref-1)
2. Отрывки из афганской народной песни «Изгнанника не убивай, о боже!..» (пер. А. Адалис). Текст приведён по изданию «Из афганских песен и стихов», М., Государственное издательство художественной литературы, 1955 [↑](#footnote-ref-2)
3. Отрывок из четверостишия Казым-хана Шайды (пер. Ю. Александрова). Текст приведен по изданию «Афганская классическая поэзия», М., «Художественная литература», 1975 [↑](#footnote-ref-3)